

曾國藩家書

第一輯

字諭紀澤兒外祖母於九月十八
日壽辰茲寄去銀叁拾兩家中配水
禮送去以後凡親族中有紅白喜事我
應還禮者亦當信字知其重儉多少大
此書九葉二瓶一送林祖一寄尔母服之相在否能下次寄知
約之數尔等四并及尔母酌量寄來可也

九月初七日滌生示

黎明文化事業公司

曾國藩家書

第一輯

曾 國 藩 家 書 第一輯

著 者：曾

國

藩

出 版 者：黎 明 文 化 事 業 股 份 有 限 公 司

台北市信義路一段三號十樓・電話／三九五二五〇八
行政院新聞局出版事業登記台業字第一八五號

總發行所：台北市長安東路一段五十六號・電話／五八一二七四一

門市部：台北市信義路一段三號一樓・電話／三五一四二二一

台北市重慶南路一段四十九號・電話／三一六八二九

台中市市府路三十九號・電話／七二〇一七三六

高雄市五福四路九十五號・電話／五二一〇四一六

印 刷 者：黎 明 文 化 事 業 股 份 有 限 公 司

出 版：中 華 民 國 七 十 五 年 十 二 月

再 版：中 華 民 國 七 十 六 年 四 月

定 價：全 四 冊 新 台 幣 精 裝 玖 佰 伍 拾 元

郵政劃撥：帳戶〇〇一八〇六一一五號

版權所有・翻印必究

如有缺頁・倒裝，請寄回換書



註冊商標

編者的話

曾文正公是我國近代史上最傑出的人物，他在立功、立德、立言的三不朽方面，均有非凡的成就，影響一代、名垂青史，是毫無疑問的。他以書生領兵，能以裝備訓練極差的地方武力——湘軍，平定了洪楊事變，真令人萬分驚訝。因為他不是天才卓絕的軍事家，更沒有受過任何的軍事訓練，他也不是雄姿英發傳奇性的英雄人物，而是恭順溫和的儒者，兢兢克己的理學家，他的平凡而真實的作爲，是人人可以效法的典型。

在清代的文壇上，曾文正公也有一定的地位，他是古文湘鄉派的領導人物，文章不是文采驚人，詭奇多變，而是實事求是，真實圓暢，形成了獨特的風格。在如雨如雲的古代作家中，前無古人，獨佔鰲頭的，應數他的家書了，以數量而論，有一千餘封之多；以對象而言，上由祖父母至父母，中對諸兄弟，下及兒輩；足以探索全家人物的生活和形象；以內容而論，由瑣屑的家事、父母的存問、兄弟的勸誘，子女的教導，進而至

國事，政務的處理，軍事的指示，人物的論評，事物當否的檢討，以至於論文論學，論修身成德，真實而又細密，平常而又深入，真是一部真實生動的生活寶鑑，這些家書，或長或短，很多是成於匆忙的時候，甚至軍務緊急之中，可是却娓娓道來，全無矯揉做作，如面對面地訴說家務世事。曾文正公是最好的兒子，能使父母放心、歡心；也是最好的哥哥，教導和照顧弟妹，體貼入微，真情實意，極為動人；更是成功的父親，仁慈而又嚴正，是子女的好榜樣。真實的點點滴滴，都見之於這些珍貴的家書中。具體地說，凡是想要扮演好爲人子女，爲人父兄的角色，都不可不細看這些情真意切的書信。而且曾文正公立功、立德、立言的成功，也可由此探索而得究竟。

曾文正公的家書，早已刻板流傳，本書的出版，承俞部長大維先生，出所藏的珍本，又重加蒐集校正，更見完善，加惠讀者至多，特此致謝。

黎明文化公司編譯部

目錄 (第一輯)

編者的話

道光二十年家書

稟父母 (述赴京沿途及抵京後情事)

道光二十一年家書

一 稟祖父 (求解楚善之艱危) 五

二 稟父 (談家事及同鄉諸事) 七

三 稟祖父 (國荃、甲三患病事) 九

四 稟祖父 (買楚善叔田業事) 一

五 稟父 (收到家中信物) 一三

六 稟父母 (遷屋及送銀物諸事) 一七

七 稟叔父 (謝買壽材及問孀母病) 一八

八	稟父母（告決不令九弟歸家之由）	一九
九	稟父母（九弟刻已愧悔讀書）	二一
一〇	稟祖父母（孫婦已產一女）	二四
一一	稟父母（家無負累可喜）	二五

道光二十二年家書

一	稟父（望家中附茶葉大布來京）	二七
二	稟父母（九弟病愈擬送歸家）	二八
三	稟父母（九弟已不作歸計）	三〇
四	稟父母（爲試帖詩課及溫習制藝）	三一
五	稟祖父母（今年英軍攻占乍浦）	三三
六	稟祖父母（英軍滋擾江蘇）	三五
七	稟祖父（英軍已陷鎮江）	三六
八	稟祖父母（詳述九弟回家原因）	三八
九	稟父母（稟黃河決口等事）	四二

道光二十三年家書

一〇	稟祖父母（稟對英賠款議和）	四四
一一	致澄弟溫弟沅弟季弟（教諸弟進德修業）	四六
一二	稟父母（遵諭節勞節欲節食）	五〇
一三	致澄弟溫弟沅弟季弟（勉君子應立志）	五一
一四	稟父母（報平安兼談京中人事）	五六
一五	致澄弟溫弟沅弟季弟（談諸友進修情形）	五七
一六	稟父母（每年必添壽具）	六〇
一七	致澄弟溫弟沅弟季弟（讀書要有志有識有恆）	六二
一	稟父母（恭慶祖父母雙壽）	六七
二	致澄弟溫弟沅弟季弟（告兄弟相處之道）	六八
三	稟父母（接弟外出讀書旨在和睦兄弟）	七六
四	致澄弟溫弟沅弟季弟（告升翰林院侍講）	七八
五	稟祖父母（稟大考翰詹事）	八〇

道光二十四年家書

六	稟父母（稟國庫短錢查辦事）	八二
七	稟祖父母（詳稟大考情況）	八三
八	致溫弟（讀書宜專習字宜有恆）	八五
九	致澄弟沅弟季弟（勉在孝弟上用功）	八七
一	稟父母（托人帶銀物至家）	九一
二	致澄弟溫弟沅弟季弟（講事實乎專之理）	九三
三	致澄弟溫弟沅弟季弟（收到家中寄來諸物）	九五
四	稟祖父母（陳持盈保泰之道）	九七
五	致溫弟沅弟（釋何以饋贈族戚之故）	九九
六	致澄弟溫弟沅弟季弟（托帶闌墨等物收到否）	一〇
七	稟父母（問候母親及叔父病）	一一
八	致澄弟溫弟沅弟季弟（評論諸弟文章之優劣）	一三
九	稟父母（孫紀澤讀書甚好）	一六

一〇	稟父母（請詳告叔父病情）	一一八
一一	稟祖父母（稟妹夫王率五還鄉事）	一二〇
一二	致澄弟溫弟沅弟季弟（進德修業全由自主）	一二一
一三	稟父母（諸弟總以看書爲主）	一二三
一四	致澄弟溫弟沅弟季弟（述立志之重要）	一二四
一五	稟父母（在京爲父母祝壽）	一二六
一六	致澄弟溫弟沅弟季弟（戒勿長傲氣）	一二七
一七	稟祖父母（稟皮貨保養收藏之法）	一二九
一八	致澄弟溫弟沅弟季弟（勉行事以有恆爲要）	一三一
一九	稟祖父母（稟已轉補翰林院侍讀）	一三三
二〇	致澄弟溫弟沅弟季弟（對宗族姻黨宜愛敬之）	一三四
道光二十五年家書		
一	致澄弟溫弟沅弟季弟（勉事事應勤思善問）	一三九
二	致澄弟溫弟沅弟季弟（述不願與歐陽結親之故）	一四〇

三	稟父母（托帶銀、參及書返家）	一四四
四	致澄弟溫弟沅弟季弟（十四日新進士復試）	一四五
五	致澄弟溫弟沅弟季弟（托帶歸壽屏狼毫等物）	一四六
六	致澄弟溫弟沅弟季弟（告升詹事府右春坊右庶子）	一四八
七	稟父母（欣喜諸弟皆得中試）	一五〇
八	稟父母（對隣里用錢宜鬆）	一五一
九	稟父母（希諸弟來京一遊）	一五三
一〇	稟父母（稟身上熱毒治法）	一五五
一一	致澄弟溫弟沅弟季弟（熱毒擬以清涼藥退之）	一五七
一二	稟叔父母（願聞諸弟府考情形）	一五八
一三	稟叔父母（江忠源送鄧鐵松靈柩回鄉）	一六〇
一四	稟叔父母（稟升翰林院侍講學士）	一六一
一五	稟父母（爲堂上請封章事已得詔旨）	一六四
一六	稟父母（稟四弟教紀澤讀書）	一六六

道光二十六年家書

道光二十七年家書

- 一 稟父母（手示杜門謝客深爲慶幸）……………一六七
 - 二 稟父母（稟近服補肝之品）……………一六九
 - 三 稟父母（請勿以兒得差爲望）……………一七〇
 - 四 致沅弟季弟（堂上諸大人已受封）……………一七一
 - 五 稟父母（稟參加考差之情形）……………一七四
 - 六 稟父母（稟六弟已得功名）……………一七五
 - 七 稟父母（六弟在國子監考到取列一百三名）……………一七六
 - 八 稟父母（今年未得差請勿憂）……………一七八
 - 九 稟父母（誥軸令四弟送達）……………一七九
-
- 一 稟祖父（意欲覓地改葬祖母）……………一八三
 - 二 稟父母（願聞辦祖母喪事情形）……………一八四
 - 三 致澄弟沅弟季弟（遵祖父意祖母不必改葬）……………一八六

- 四 稟父母（稟今年未得差）……………一八九
- 五 致澄弟沅弟季弟（遵父命不作歸計）……………一九一
- 六 稟祖父（升授內閣學士）……………一九四
- 七 稟叔父母（稟五十兩銀錢之用法）……………一九五
- 八 致澄弟沅弟季弟（寄回聖賜袍褂）……………一九六
- 九 稟父母（可否以長女許袁家）……………一九八
- 一〇 致澄弟沅弟季弟（情願人占我便益）……………一九九
- 一一 稟父母（盼勿勞苦過甚）……………二〇一
- 一二 致澄弟沅弟季弟（勸四弟須勤勞早起）……………二〇二
- 一三 致澄弟沅弟季弟（長女已行納采之禮）……………二〇五
- 一四 致澄弟沅弟季弟（呈請晉封親長）……………二〇七
- 一五 致澄弟沅弟季弟（得派武會試正總裁等）……………二一〇
- 一六 稟父母（請堂上親長常吃補品）……………二一二

道光二十九年家書

一	致澄弟沅弟季弟（思歸家省親）	二一五
二	稟父母（郭雨三欲以女妻次孫）	二一七
三	稟父母（買附近田畝事請酌辦）	二一九
四	致澄弟沅弟季弟（大員之家望無涉公庭）	二二〇
五	致澄弟沅弟季弟（行事宜謹慎）	二二三
六	稟叔父母（請勿過勞粗重事宜僱工爲之）	二二五
七	稟叔父母（稟帶銀回家等事）	二二七
八	致澄弟沅弟季弟（擬每年寄銀家用）	二二九
九	致澄弟沅弟季弟（改建房舍應適合居住）	二三一
一	致澄弟沅弟沅弟季弟（賀澄弟生子）	二三五
二	稟父母（稟升授禮部侍郎）	二三八
三	致澄弟沅弟沅弟季弟（說明京察三項之內容）	二三九
四	致澄弟沅弟沅弟季弟（述寄銀物諸事）	二四〇

五	致澄弟溫弟沅弟季弟（兄弟間當愛之以德）	二四一
六	稟父母（謹守保養身體之訓）	二四六
七	致澄弟溫弟沅弟季弟（賢肖不在高位而在謹樸）	二四八
八	致澄弟溫弟沅弟季弟（告癰疾已有見好之象）	二五一
九	致澄弟溫弟沅弟季弟（希追查正月十六日家信）	二五二
一〇	致澄弟溫弟沅弟季弟（以未得江西試差爲憾）	二五五
一一	致澄弟溫弟沅弟季弟（已改長郡館規模）	二五六
一二	致澄弟溫弟沅弟季弟（思置義田以贍貧民）	二五七
一三	致澄弟溫弟沅弟季弟（得派爲舉人覆試閱卷）	二六〇
一四	致澄弟溫弟沅弟季弟（思明年乞假歸省）	二六二
一五	致澄弟溫弟沅弟季弟（述在圍較射情形）	二六四
一六	致澄弟溫弟沅弟季弟（在京祭奠祖父）	二六六
一七	致澄弟溫弟沅弟季弟（皇太后喪已入內供辦事）	二六八

一 致澄弟溫弟沅弟季弟（擬迎父母叔父來京奉養）……………二七一

二 稟父母（大人願來京不勝欣喜）……………二七三

咸豐元年家書

一 致溫弟沅弟季弟（澄弟已出京歸家）……………二七五

二 致澄弟溫弟沅弟季弟（賽中堂放粵西辦兵事）……………二七六

三 致澄弟溫弟沅弟季弟（擬辦社會以惠地方）……………二七七

四 致澄弟溫弟沅弟季弟（敬體父訓應公爾忘私）……………二八〇

五 致澄弟溫弟沅弟季弟（已兼署刑部右侍郎）……………二八三

六 致澄弟溫弟沅弟季弟（勉遷善改過修德讀書）……………二八六

七 致澄弟溫弟沅弟季弟（誥軸日內即可發下）……………二八九

八 致澄弟溫弟沅弟季弟（辦盜匪案宜相機圖之）……………二九一

九 致澄弟溫弟沅弟季弟（黃河缺口誥封未到）……………二九三

一〇 致澄弟溫弟沅弟季弟（論官銀虧空原因）……………二九五

一一 致澄弟溫弟沅弟季弟（紀澤訂婚尚待商酌）……………二九八

一二 致澄弟溫弟沅弟季弟（堂上誥封已領到）	三〇一
-----------------------	-----

咸豐二年家書

一 致澄弟溫弟沅弟季弟（請即爲紀澤訂婚）	三〇三
二 諭紀澤（示祖母大去安排家眷返鄉事宜）	三〇五
三 諭紀澤（示車輛各物安排事）	三一
四 諭紀澤（告沿途注意事項）	三一
五 諭紀澤（擬繞道返鄉）	三一七
六 諭紀澤（已到家拜母靈）	三一八
七 諭紀澤（祖親殯事宜儉約）	三一九
咸豐三年家書	
稟父（稟募勇禦寇事）	三二三

咸豐四年家書

一 稟父（稟軍中要務）	三二五
二 致澄弟溫弟沅弟（澄弟無須來營）	三二七